



Gazeta si F6ie'a esse regulatu o data pe septemana, adeca: Mercuria. —

Pretulu loru este pe 1 anu 10 f., pe diumetate anu 5 f. austr. inl. intrulu Monarchiei.

GAZETA

TRANSILVANIEI.

Pentru tieri straine 7 f. 35 cr. pe 1 sem., si 14 f. 70 cr. pe 1 an. Se prenumera la tote postele c. r., cum si la toti cunoscutii nostri DD. corespondinti. Pentru serie „petit“ se ceru 8 cr. val. austr.

Monarchia Austriaca.

Partea ofici6sa.

Maiestatea Sa ч. р. апостолкъ вiневоi а емiте врiпт6реа скрiс6ре де тiпъ:

Izbit6 D. vere Archiduce Vilхsаh!

Cънт отърхт6 але декiара дiн граци6 депiнз6ртаре тiтiрор6 свiшiлор6 шi локiиторiлор6 имперiалi ме6, карi дiн капiл6 ап. 1859, пiпъ 'n zia пiвiкiрiи актiалi ачестi де граци6 прип „В. Z.“, а6 лiат6 врео парте ла верче дiнтрепiндерi спре а ажiта евенiмiнтеле политiче де сiпт6 тiпiвiл6 ачеста дiн деосевителе дiри италиене шi а ле ерта т6те педенселе, не кiт6 пi конкiрiт6 кi ачестеа вiнiри политiче шi алте крiме пiвiче, шi кiлкiри де леи.

Дiа Izbit6 веi иврта дар6 де грiж6, ка т6те перс6неле дiн статiл6 мiлитари6 шi т6те челе чiвиле сiпiксе жiридикiионеi крiмiналe а жидеелор6 мiлитари, каре пентр6 дiптiртiшiреа ла мiшкiриле ачестеа политiче сiпт6 тiпiвiл6 зiс6 с'а6 фiкiт6 вiновате кi врео фiпт6 крiминал6 десепнат6 дiн §§ 304—331, 334, 339—343, 344—352, 353, 358, 366 шi 367, 531—555, 556, 559, шi 569—573 а лец. кр. мiлитаре, сiс6 прип врекiл6 ажiторi6, с6 пi се маi свiкiл6 маi пiлiт6 ла пiчi о гон6 крiминал6 шi каре с'ар фi осжидiт6 пiпъ акiм пентр6 комiсе де ачестеа ла врео педенс6 с6 се елибере дiдат6 шi с6 се прекiрiте деодат6 т6те респективеле черчетiри.

Еар6 декiтва престе асфелi6 де перс6не осжидiте с'а диктiт6 дiнтр'одат6 вр'о педенс6 шi пентр6 крiме пiвiче шi кiлкiри, komanda mea de armata va dekreta dechisib6, че ертаре де педенс6 дiн парте аре а дiтра аiчi фiц6 кi пресжiптiл6 ме6 акт6 де граци6.

Tot6 асемenea деферец6 е6 komandei mele de armata deciderea дiн асфелi6 де каскiри пепалi, дiн каре о'ар пiт6 iвi врео дiдоiел6, дiк6 крiмеле мiлитари комiсе шi превзiкте дiн §§ 159—171 шi 183—228 аi лецеi пепалi мiлитари сiпт а се пiвi де атари кiрате, ор де асфелi6 де кiлкiри, пентр6 каре да6 е6 дi актiл6 пресжiпт6 де граци6 о депiнз6 ертаре де педенс6.

Vienna, дiн 23. Noembrie 1859.

ФРАНЦЪ ИОСЕФЪ m. п.

А доха скрiс6ре де тiпъ тот6 кi ачелаш дiт6 е дiдрептат6 кiтр6 коптеле Nadaшdii, каре кiпiнде тот6 ачест6 акт6 де граци6 кi пiвiпiц6 ла перс6неле дiн статiл6 чiвил6, каре с'а6 фiкiт6 вiновате прип дiптiртiшiреа ла шiшкiриле ачелашi, дiн ачелаш тiпiл6 шi мод6 ка маi сiс6, комiтiнд6 врео фiпт6 демп6 де педенса десепнат6 дiн §§ 58, 63—67, 68—75, 76, 78, 81, 89, 92, 220, 222, 279—299, 300, 305 шi 312—316 аi лецеi пепалi генералi. Еар6 фiнд6 педенса диктат6 амескрат6 шi пентр6 алте крiме, атiнчi ретiпне ла deciderea сiптiеi кiрдi жидекторештi, ка кiт6 с6 се ерте дiн педенс6 дiн дiделескiл6 ачестi акт6 де грацие. —

Maiestatea Sa ч. р. апост. а вiневоiт6 а кончед6 ч. р. вiче прешедiнте а6 локiициi Епiрi6 бароне де Лебцелтерпi ка се пiт6еск6 шi с6 п6рте кiрчеа копiнд6 а ordiналi понтификал6 Сiпцеорди6; шi не консилиариi гiверниалi Ioan Баптист6 Колаер-Стадлер шi Dr. Iosиф6 Гримм аi редика ла статiл6 де кавалери аi имперiалi австриак6; еар6 кi ресолуци6не дiн 20. Нбр6

вiневоi а да зн6 пост6 вакант6 де консилиари6 де оекци6не ла министерiал6 де жiстии6 консилиариал6 де апелаци6не Василе Попп, каре се афла ка асесор6 ла жидецкiл6 сiптiе6 зiвариал6 трансилавiн6.

Брашов6, 12. Noembrie 1859.

Дiн ипституткiл6 де вiндекареа окилор6 де аiчi се пiмiр6 дiн кiр6 шi вiндекаре дiн декiрокiл6 верел ачестеа 80 де гiтiмашi, дiнтре карi 43 зiрбачi шi 37 фемеi. Дiнтр'ачештiа се вiндекар6 66 ипшi; се дiмисер6 дiн старе дiтiвiптiдiт6, еар6 5 невiндекаци. Нiтеркiл6 опер6чилор6 фiкiте сiе ла 40, дiнтре каре 30 се фiкiр6 ла перс6не, каре ера кi тотiл6 ор6 де албач6.

Dr. Meyr m. p.,

ч. р. фiсик6 ал6 претiрел.

Partea neofici6sa.

TRANSLAVANIA.

Брашов6, 28. Noembrie к. п. 6н6 отор6 дiнчiнiт6 де фамилi6, кiрi асемenea пекiм дiн апалеле ачестеi чет6ци, дар' пiчi дiн але патриеi п6етре дiнтредi пi се маi п6те чiтi, шi де каре пiтiмашi дiн класа чеа маi лiптiдат6 а локiиторiлор6 челор6 маi деспераци дiн чет6циле челе маi шi дiн церiле челе маi попорате шi маi сiрече дiн Европа се дiптiшiл6 дiн тiпiл6 дiн тiпiл6, с'а дiптiшiлат6 аiчi ла поi лiнi п6птеа дiн 21. сепр6 22. Noembrie п. 6н6 пролетари6 дiн свiр6вiл6 де ос66 аиш6 Георгие Бiлаш каре се афл6 дiн сервiциал6 де кас6 ла зн6 пер6детор6 сас6, мергiнд6 акас6 амедит6 де беци6 шi дештентiнд6се тот6одат6 дiн тiпiскал6 афiричiта патiш6 а прензсiл6 асiпра социел сале кареа се афла греа таре, отор6 не ачестеа шi дiнк6 не 3 копiи аi сiтi, адик6 а лiат6 вiеца ла чiнчi свелете, дiнтре каре патр6 ера ешiте дiн к6пселе сале. Ноi дiнк6 пi не пiтiмеш есплика вiне, кiм ачел фiпт6 кiрiпт6 шi диаволик6 с'а дескоперит6 пiтiмашi дiн зiптiт6реа жоi сiра шi пiтiмашi ка не пемерiте, дiн каре зi адик6 пер6деторкiл6 тiрiнд6се де невепiреа сервиторкiл6 сiс6 а трiмiс6 ка с'а6 кiтете, кiнд6 еат6 кi трiмiскал6 афл6 одаiа пiпт6 де тiптiри м6рте, шi пiтiмашi дiнк6 фетица чеа маi таре де 13 ани дiнд6 семне де вiец6, фiр6 дiнс6 ка с6 маi п6т6 вор6и че-ваш артикiлат6, дiнкiт6 дiпт6 пiдiне зiле тiри шi ачел. Чi декiрокiл6 ачестеi крiме фiор6се престе тот6 дiнкiвiреа се ва дескопери маi вiне шi маi лiптiрит6 прип черчетiриле тiвiпiалкiл6, ла кареле се афл6 пiнс6 дiн фiр6 атiт6 парчидiл6 тат6, кiт6 шi зн6 фрате шi зн6 кiптiл6 ал6 сiс6 кiвiци дiн прензс6 дiк6 пi ка пiртiшi, чел6 пiцинд6 дiнс6 ка ирiптiторi аi зiгiашкiл6 асiпра фемеi сале, деспр6 каре вечiни6 сiпт6 кiтк6 авеа зн6 патiрел6 пiкiт6 шi гiлмед6, чел6 че прензиторкiл6 зiрбач6 iо рiстiлiтiчiа тот6деапа де крiпт6. — Фие орi кiм ва фi, фие фот6 авзт6 зiрбачкiл6 орiче пiчiпт6 де пемiлiшiтiре кi социа оа, не вiеца еi дiнс6 пi авеа пiчi зн6 дрепт6; еар6 кiтк6 неомкiл6 афiричiт6, диаволик6 дiптiелiцат6 шi а оторжт6 копiи, кi ачестеа ел6 а деградат6 не оменi маiпрежос6 де т6те фiар6ле челе маi кiрiпте шi маi рiптiт6ре шi пiчi дiнтр'о лiтiе6 пi се афл6 терпiн6 кi каре с6 се рiспiче де ажiпт6 тiрiпт6еа, кiрiпт6еа, варбарiа чеа дi-фiор6т6ре а фiпт6и сале. Тот6 одат6 дiнс6 аiчi дiптiртiшiтiл6 отор6 се п6те лiа шi де о сiптiпт6 дiнтрицiт6ре а стрiкiчiпiи морале ла каре а кiзiт6 о парте дiн пролетариi поштриi, кiрел асемenea пi се маi афл6 декiт6 пiтiмашi дiн тiптiи6 сiс6кiештi де кiтр6 Молдова. Токма пентр6 ачестеа каскiл6 де акiм пi се п6те рекоманда де ажiпт6 ишiптiлор6, психологiлор6, еар6 маi вiртос6 преоцилор6 шi педагогiлор6. —

Б р а ш о в ъ. (Фондъ де пенционе пентръ преотесе ши дъс-кълѣце.) „О преотесъ вѣдѣвъ есте фълтъра чеа маї тѣкълѣс пе фада пѣмѣнтълѣи,“ aziamъ de тълѣтъ зѣкълѣдъ зпїи вѣрѣадї оїмцї-торї ши компълїмїторї пентръ вѣдѣве ши орфанї лїнциї де татъ. Пентръче дѣсъ токма преотеселе вѣдѣве сѣ devїнъ маї тѣкълѣс де кълѣтѣ орїкаре алте вѣдѣве, ачѣста нѣ о прїченъсемъ дѣн тїперѣ-целе теле, пѣлѣ кълѣдъ зпѣ преотѣ вѣтрѣнѣ нѣтї дескоперї те-меїспїе, дѣлѣ каре апої м'амѣ копвїнсѣ ши кѣ ексемпле кълесе дїн вїеѣтъ. Чи сѣ кѣрѣмѣнѣ прекъвѣнтърїле лѣнцї. — Пѣдїнѣ пѣмѣросълѣ клерѣ сасъ-протестантѣ дїн ачестѣ цїнѣтѣ де кълѣдїва апї дѣкѣче шїа пѣсѣ темелїа ла зпѣ асемenea їнстїтѣтѣ, фондълѣ кѣрѣва се адѣлѣ прїн компрївѣдїспї анѣале кълесе дела метѣрїї, прекъм ши дїн дѣрѣрї, каре апої се адїнїетрѣ дѣлѣ статѣте дѣлтърїте де кѣтрѣ дѣпалтеле локѣрї. Метѣрїї пенционатълѣ цїнѣ адѣнанѣѣ ѣенералъ дѣн фїекаре анѣ. Ачееаш се цїнѣ ши естїмѣ дѣн кѣрсѣлѣ ачестеї лѣнї. Кѣ ачѣеа окасїне се вѣзѣ кѣ авереа шїчеї соцїетѣдї есте 11,379 фїорїнї 60 кр. в. австр.; еарѣ дїн венїтѣ с'а пѣлѣтїтѣ дѣн пенциспї не анѣлѣ кѣргѣторѣ сѣма де 891 фр. 55²/₃ кр. ла 10 вѣдѣве, дїнтрѣ каре зпеле прїїмїрѣ кѣте 47 фїор. 18¹/₆ кр., алтеле кѣте 94 фїор. 36¹/₃ кр. ши еарѣш алтеле 141 фр. 54³/₆ кр. в. а., дѣлѣ кѣтм адїкѣ зпїї преодї ши даскал (професорї) копѣерїсерѣ маї тълѣтѣ сѣѣ маї пѣдїнѣ. Шї штїдї кѣтѣ пѣмѣрѣ фїекаре метѣрѣ не анѣ? Кѣте 1 ши кѣте 2 фїорїнї! —

(Кѣ окасїнеа ачѣста не вїне амїнте, кѣткѣ дѣн дїечеселе ромѣнѣштї дїн Ардеалѣ дѣкѣ се фѣкѣсерѣ одатѣ брешкаре дѣн-чѣпѣтѣрї де фелѣлѣ ачѣста; дѣсѣ че с'аѣ алесѣ дїнтрѣнѣселе ши пѣлѣ ла че дїѣрѣ аѣ пайнтатѣ, нѣ ам потѣтѣ афла пѣлѣ акѣм чева пѣсїтївѣ.) —

К л ѣ ж ѣ. Е де тълѣтѣ де кълѣдъ се аштепта дѣлтърїеа статѣтелорѣ пентръ резнїнеа мѣсѣлѣї дїн Ардеалѣ; ачелеаш статѣте се санкцїонарѣ де кѣтрѣ локѣрїле маї дѣлатѣ ши резнї-неа се адѣлѣ дѣн 23. Ноетѣре ла адѣнѣреа констїтантѣ, — каре се цїнѣ дѣлѣ програмѣлѣ пѣлїкатѣ дѣн жѣрналѣлѣ „Közöny“, дїн каре пѣлїкѣ ши „S. Vote“ дѣн Nr. 238 дїн 25. Ноетѣре ачѣстѣ ordїne de zї: Дѣн 23. Ноетѣре ла 10 брѣ дѣн сала де редѣтѣ дескїдереа фѣстїнѣлѣї кѣ о кѣвѣлѣтаре а промедїнелѣї, (гр. Мїко —), дѣлѣ ачѣста зрѣтѣ чїтїреа статѣтелорѣ санкцїонате, — прїн вотѣ секретѣ дефїцереа лїмвїї офїциале а резнїнеї. — Се-кретарїлѣ резнїнеї кѣвѣлѣтѣ десѣре грѣвїнѣтеле адїнїстратїеї комїтетѣлѣї прѣвїсорїз; — дѣн 24. копѣлѣтѣрї десѣре органїсареа їнтерѣн шї еотерѣлѣ, — вѣцетѣ, адеѣереа амплїацїлорѣ, їнстрѣк-цїонїле лорѣ, пропѣнерї; дѣн 25. дѣнса адеѣере де прѣмедїнте, в. прѣмедїнте, агаллоїадї ши 12 метѣрїї аї комїтетѣлѣї; дефїцереа прїнцїпїлорѣ — дѣлѣ каре ва авѣ комїтетѣлѣї а кондѣче негѣцѣле резнїнеї, — пѣнерї ла кале ка мѣсѣлѣ сѣ се ordїнезе ши де-кїдѣ кѣтѣ маї кѣрѣндѣ, адѣнѣреа пѣлїкѣ —, дѣн сала де копѣлѣ-таро нѣмаї метѣрїї резнїнеї —, пентрѣ чѣделалѣтѣ пѣлїкѣ де вѣрѣадї алтѣ азїторїз — дателе не гѣлѣрїе. — Жѣрналѣлѣ „Közöny“ скрїе, кѣ ачѣстѣ серѣаре с'а цїнѣтѣ дѣлтърѣнѣ modѣ етрѣвѣтѣторїз, дѣн костѣмѣ ши аерѣ нацїоналѣ. —

Дѣлѣ ачѣстѣ програмѣ с'аѣ ши сѣвѣршїтѣ тѣте, — Серѣн. Са Прїнц. гѣвернаторїз Фрїдерїкѣ де Лїхтенштаїнѣ дѣкѣ опорѣ со лѣнїтѣдїїле ачѣстѣеа кѣ фїїнда са де фадѣ, каре фѣ дѣн-тїмїпнатѣ кѣ ѣлуен кѣлѣрѣсе. — Се афла депѣтадї ши дїн Ун-гарїа Еѣтѣвѣс ш. а. — Репортѣлѣ комїтетѣлѣї прѣвїсорїз десѣре грѣвѣдїїле, пѣдѣчїле, жѣртѣле ши пѣртїпїрїле дїнпартеа гѣвер-нѣторїзлѣї репѣсѣлѣтѣ Пр. де Шварценбергѣ ши а чѣлѣї модѣрнѣ се цїнѣ дѣн 23. — Адеѣерїле ешїрѣ аша: Прѣмедїнте гр. Емерїкѣ Мїко, вїче-прѣмедїнте гр. Нїколаз Лазар, кѣстосѣ Сам. Брашїаї; вївлїотѣкарїз Каролѣ Сабо; секрет. X. Л. Фїналї, касїерѣ Вїталїс Банїаї; контролорѣ Др. Сабо; еколомѣ: Лѣд. Бїро; адвокатѣ: Мартїнѣ Феїер.

Дѣн шедїнѣ дїн 26. Ноетѣре се алесерѣ метѣрїї комїте-тѣлѣї: гр. Ієан Бѣлѣн сеп., Кар. Зѣїк, Сїїїст. Саѣваї; Александр. Мїке, Нїз Хорѣватѣ, Іос. Енѣел, Іоан Крїѣда, Алѣко. Пал, Петрѣ Нарї, Іоан Такач, Павѣл Гїлїаї, Данїеле Дожа. — Нїчї ачї нѣ вѣдѣмѣ а фї дѣлтратѣ нїчї зпѣ ромѣнѣ, сѣѣ де те грѣшескѣ сѣ те корѣагѣ чѣї че штїѣ маї вїне. —

УНГАРИА. Стрїгонѣ, 21. Ноетѣре. (Дїн бїографїа прї-мателѣї Унгарїї.) Пентрѣка сѣ се кѣнѣскѣ кѣткѣ нацїїнеа зп-гѣрѣскѣ авѣ дѣн тѣтѣ прївїндѣ прїчїнѣ де а се вѣкѣра де вїеѣда зпїї вѣрѣатѣ кѣтм есте архїепїскопѣлѣї прїмате Счїтовскї, репрѣ-дѣчѣмѣ аїчї дїн вїеѣда лѣї нѣмаї кѣтева фанте, а кѣрорѣ комплї-пїре аѣ костѣтѣ тотѣдатѣ марї сакрїфїцїї вѣнѣштї. Асемenea фанте се ївѣскѣ маї вѣртосѣ дѣн кѣрсѣ де апї 33, дескѣндѣ Счї-товскї еоте епїскопѣ ши — дела 1849 дѣкѣче архїепїскопѣ. Пе кѣтѣ а фостѣ епїскопѣ ла Ронїо, апої ла Печ (Zünffirben) а фѣкѣтѣ дїн поѣ орї а репаратѣ ши дѣнѣстратѣ дїнтрѣлѣлѣ сѣѣ шанте вїсерїчї, еарѣ пентрѣ дѣлѣрѣмсеѣареа сѣѣ дѣнѣстрареа алтора нѣаї тълѣте а кѣлтѣїтѣ асемenea тълѣте мїї, фѣкѣндѣле алтаре, вѣсе

офїїте, вѣстїмїте, клопѣте, їкѣне, органе. — Дѣн Печ, зпде лїпса де шкѣле фѣтеештї се оїмѣїа таре, а фѣкѣтѣ тотѣ дїнтрѣлѣлѣ сѣѣ о монѣстїре де кѣлѣгѣрїѣ деїнѣтате а дѣвѣда фѣтїѣеле, о вїсе-рїкѣ ши шкѣлѣ кѣ 120 мїї фїорїнї м. к. ши 100 галвїнї де аврѣ. Дѣнтрѣ асемenea дѣте ажѣторѣ преа консїдѣравїлѣї шкѣлелорѣ дела Балаша-Гїармат, маї адѣлѣгѣндѣ ши едїфїцїї, апої пентрѣ дѣвѣдѣ-тѣра сексѣлѣї фѣтеїескѣ кїемѣ тотѣ кѣ спѣселе сале професорїѣ дїн ашеа нѣмїтеле сорорї енглезе, деїнѣндѣ ши лѣфїле лорѣ тотѣ дела сїне. — Монастїрїї кѣлѣгѣрїѣелорѣ дела Пѣста дѣкѣ дѣрѣї зпѣ адаосѣ де 10 мїї фїорїнї ла фондѣ, пѣсе а лї се ши репѣї ши мошїла монѣстїреа. — Нѣмїтѣлѣ архїепїскопѣ адїкѣ еоте де ачѣеа опїнїїне преа сѣлѣтѣсѣ, кѣткѣ пентрѣ едѣкѣчѣнеа сек-сѣлѣї фѣтеїескѣ пѣлѣ акѣм с'а фѣкѣтѣ фѣртѣ пѣдїнѣ. — Кѣ тѣте ачѣстѣеа прїмателе Счїтовскї пентрѣ едѣкѣчѣнеа тїперїмїї вѣрѣ-тѣштї авѣ о тѣлѣ тълѣтѣ маї лїбералѣ, чѣеа че се адеверѣзѣ кѣ ачѣеа тълѣїте де шкѣле фѣндате ши дѣнѣстрате де нѣмїтѣлѣ ар-хїепїскопѣ дѣн треї дїечесе зпа дѣлѣ алта, нѣ нѣмаї ла ораше, чї ши не ла сате, прекъм ши кѣ копвїктѣлѣї дела Сѣмѣлѣта таре ши кѣ шкѣла технїкѣ дела Стрїгонѣ; прѣсте ачѣста дѣн дїечеселе Печ ши Стрїгонѣ а пѣсѣ ши фондѣрї де пенционе пентрѣ даскалїї пензїнѣчѣшї.

Манїеле спѣсо вѣрѣсате пентрѣ сѣвѣршїреа вїсерїчїеї кате-драле дїн Стрїгонѣ дѣчѣнѣте дѣкѣ сѣвѣ прїмателе Ал. Рѣднїаї дѣшї кѣшїїгарѣ репѣшѣ еврѣпѣнѣ. Десѣре кѣлѣдїреа ремедїнѣелорѣ дела Ронїо ши Печ, а подѣлѣї дела Стрїгонѣ ши а маї тълѣторѣ едїфїцїї тѣреѣе не ла мошїїле вїсерїчѣштї нѣ есте локѣлѣ а ворѣї аїчї. Дѣстѣлѣ кѣ прїмателе Счїтовскї а кѣлтѣїтѣ пентрѣ вїсерїчїї монѣстїрїї ши шкѣле де амѣе секселе дѣнпрѣзпѣ кѣ фондѣрїле лорѣ ка ла зпѣ мїліонѣ фїорїнї. Апої зпѣ архїепїсторѣ де карак-терѣлѣї Счїтовскї фїе де орї шї че копѣсїїне, нѣ е кѣ пѣтїнѣѣ ка сѣ нѣ кѣшїїѣе стїма тѣтѣрорѣ бѣнїлорѣ. —

(Че вї се паре, дїн чѣле треї сѣте мїї галвїнї аї епїскопѣлѣї де Бѣзѣлѣ дїн Цѣра ромѣнѣскѣ афлацїї дѣн зрїлѣ непорѣчїтеї сале стїнтелѣї де мїнѣте, брѣ нѣ с'ар пѣтеа фаче асемenea лѣкрѣрї ка чѣле сѣсѣ енѣмѣрате? їнаїнте де тѣте о зпїверїтате?!)

Пѣста. Кѣстїїнеа прѣтѣстанцїлорѣ дѣкѣ тотѣ маї дѣпле колѣпеле жѣрналелорѣ ши дѣ де лѣкрѣ потѣстѣдїї адїнїстратїве. Дѣлѣ сїнѣделѣ дїечесанѣ дѣчѣнѣрѣ акѣм чѣле сенїорале (прѣто-пѣнѣштї). Дѣлтърѣчѣеа ла орашѣлѣ Мїшкѣлѣ тотѣ се маї цїнѣ ши зпѣ сїнодѣ таре, десѣре алѣ кѣрѣї ресѣлатѣ тълѣдї ера дѣнгрї-жѣдї, темѣндѣсе ка нѣ кѣтѣва дѣн зрѣтареа кѣпѣсѣкѣтѣлѣї десѣрѣї мїнїстерїалѣї опрїторѣ де а се цїнѣ адїмїнїстрелеа де кѣтѣ нѣмаї дѣлтърѣ дѣнѣлесѣлѣї преан. патенте дїн 1. Септемѣ. а. к. Чи де о парте Дн. Са архїдѣчеле гѣвернаторѣ демѣндѣ офїцїолателорѣ ка сѣ ласе не прѣтѣстанцїї дѣн вѣлѣ паче ка сѣшї цїнѣ сїнодѣлѣ; де алта дѣсѣ прѣтѣстанцїї штїѣрѣ пѣзї дѣн а ле лорѣ десѣтерї зпѣ тактѣ ши дѣнѣлѣчѣнѣс, дѣн кѣтѣ де шї еї се рѣспїкарѣ кѣ тѣтѣ енерѣїа асѣпра патентеї, тотѣшї нѣ детѣрѣ нїчї зпѣ фѣлѣ де стїнтѣлѣї дѣн кѣвїнтеле ши хотѣрѣрїле лорѣ. Дѣнтрѣ ачѣстѣеа вѣтѣ ла окї ачѣеа дѣнпрѣїѣраре, кѣткѣ ла ачѣлѣї сїнодѣ се афларѣ фадѣ тълѣдїї католїчїї тїренїї ши прѣсѣдї; еарѣ ла оспѣдѣлѣ че аврѣ дѣлѣ сїнодѣї преодїї прѣтѣстанцїї дѣкїнарѣ пентрѣ сѣлѣтатеа преодїлорѣї католїчїї ши анѣте а епїскопѣлѣї католїчїї дела Ерлѣлѣ, еарѣ като-лїчїї фѣрїчїтарѣ не прѣтѣстанцїї. — Дїн контролѣ прѣтѣстанцїї сла-вѣчї дела Наїсол ш. а. се аратѣ дѣдѣстѣлѣдїї кѣ копвїнсѣлѣї па-тентеї. — (Banderep.)

— Адѣнѣреа ѣенералѣ а соцїетѣдїї агронѣмїче кон-стѣторѣ дїн зпѣ нѣмѣрѣї фѣрте дѣнсемпѣторѣ де пропрїетарїї маг-нѣдїї ши алдїї повїлї ши неповїлї цїнѣтѣ дѣн 10. Ноетѣре дѣкѣ а фостѣ дѣн маї тълѣї прївїнѣде фѣрте їнтересантѣ. Штїесе кѣ маї анѣдѣрїї пропрїетарїї мошїерїї дїн Унгарїа чѣрѣсерѣ копѣсїїїне пентрѣ зпѣ банкѣї де їпотѣкѣ не сама Унгарїеї, де зпде сѣ потѣ лѣа фїекаре кѣте о сѣшѣ брѣкаре де банїї не мошїа са кѣ о добѣндѣ маї дѣлѣшїорѣ де 5—6 процѣнтѣ ши не зп тїмѣшї маї дѣдѣлѣнѣгатѣ; чї пѣлѣ акѣм дѣкѣ нѣ с'а датѣ асѣлѣтаре пѣ-тїдїїнїї лорѣ, дїн кѣсѣтѣ маї вѣртосѣ, кѣчї метѣрїї ши пѣрташїї банкѣлѣї нацїоналѣї ши чѣї аї їнстїтѣтѣлѣї де крѣдїтѣ дїн Вїена с'аѣ оппѣсѣ дїн рѣспѣтерїї ши аѣ мїшкѣлѣї тотѣлѣї пентрѣка зпѣгѣрїї нїчї-дѣкѣм сѣ нѣшїї ажѣнѣгѣ ачѣлѣї скѣпѣ алѣ лорѣ. Дѣчї нѣмїта адѣ-нѣре дѣкїарѣ, кѣткѣ ачѣеа оппѣсѣчѣне нѣрѣчѣе нѣмаї дїн спїрїтѣлѣї де рївалїтате ши де монополѣї алѣ нѣмїтелорѣ доѣлѣї банкѣ, каре амѣндѣвѣ чѣрѣ жѣртѣе неасѣїте делѣ даторнїчїї лорѣ; кѣчї адїкѣ їнтереселе (камѣтеле) не каре ле їзѣ ачѣелеа дѣн адеѣѣрѣї сѣнѣтѣ шѣлѣї маї марї десѣтѣї с'ар вѣдѣеа ла прїма пѣрѣре; ашеа де екс. їнстїтѣтѣлѣї де крѣдїтѣї дѣ не їпотѣкѣ (зѣлогѣї де мошїеї зѣ-кѣтѣре) ка ши не крѣдїтѣї персоналѣї кѣ маї вїне де 10 процѣнтѣ, прїн каре деѣиторїї дѣн чѣле дїн зрѣтѣ се сторѣкѣї ши се нїмїчѣскѣї кѣ десѣвѣршїре. (Дѣлѣ Band.)

— (О класѣ кѣлѣгѣрѣскѣї дѣн адеѣѣрѣї фѣлѣсїторѣї бѣнїмїїїї) есте чѣеа нѣмїтѣї а Мїсѣрїкордїанїлорѣї (мїлѣстївїлорѣї), карїї сѣнѣт тотѣдатѣї медїчїї, хїрѣїїї, апѣтекарїї ши пѣзїторїї де болѣнїї. Да-

теле статистиче съ ворвѣскъ. Къльгърїі misericordiani din Австрія ши Унгарїя аѣ 29 спїтоле. Аѣ ачелеаш еї авъръ де екземпъз пе аѣлъ къръторїѣ, адїкъ дїн 1. Ноембре 1858 пълъ дїн 31 Октомбре 1859: оаменї волнавї 23,627 фъръ дїферїнцъ де копѣсїене; кѣчї адїкъ дїнтре ачеїашї се аѣларъ ши 386 гр. неѣпїдї, 2506 протестандї ши 367 еврей. Дїнтре ачеї волнавї аѣ мърїтѣ 1834, аѣ ешїтѣ сѣлѣтїши 20,645, аѣ рѣмасѣ вѣѣ къръ 1148. Нѣмаї дїн спїталъ дїн Леополдштатт дїн Виена фѣсеръ дїгрїжїдї 5868 волнавї, дїнтре карїї 374 мърїрѣ. Есте шїтїтѣ ши ачееа, кѣ misericordiani дїшї адѣлѣ фондѣрїле лорѣ маї пѣлѣ прїн чершїтѣ; чї адїнїстрѣчене лорѣ чеа мїнѣпатъ іа пѣсѣ дїн старе де а ле адѣче ла сѣме фортѣ дїсепнате. (Мѣпѣстїрїле ромѣнешї дїн парте дїкѣ фѣсеръ дестїнате пентрѣ Спїтале.) —

АВСТРИЯ. Виена 22. Ноембре. (Скїмѣврї дїн персоналѣ.) Дїгрѣдїмеа колоанелорѣ Газетей пѣ еартъ нїчї декѣмѣ репродѣчереа тѣтрорѣ ачелорѣ скїмѣврї пѣмѣрѣсе каре се факѣ пе зї че шерѣ дїн маї пѣлѣ рашѣрї адїнїстратїве, де каре сѣлѣ пїне кѣлѣпеле газетей офїціале дїн Виена. — Маї декарѣндѣ а ешїтѣ дїе постѣлѣ сѣѣ дїкѣ ши кѣпоскѣлѣ консіларїѣ де мїнїстерїѣ Веїо де Штаркенфелс, фостѣлѣ инспекторѣ алѣ темпїцелорѣ. Тотѣ дїн мїнїстерїѣлѣ дїн лѣнѣтрѣ (шнде скїмѣврїле сѣлѣ чеде маї десе) ка шефѣ де секѣїене фѣ кїзматѣ контеле Антонїѣ Форгачї — магнатѣ злѣрѣ, фостѣ вицепрешедїнте алѣ гѣвернѣлї дїн Боемїа. Деспрѣ в. Хїзнер, фостѣлѣ дїн скѣртѣ тїмпѣ мїнїстрѣ де полїцїѣ пѣ есте нїчї ворѣ ка сѣ маї реїнтре дїн вреѣнѣ постѣ, чї елѣ се аѣлѣ дѣсѣ дїн кѣлѣторїї де петречерї, дѣлѣче маї вѣртосѣ ка амбасадорѣ ла Парїсѣ авѣсе пѣлѣ зїле греле ши фатале.

„Прессе“ ет „Bandere“ се аратъ фортѣ педдестѣлѣте кѣ тотѣ декѣрѣлѣ десѣтерїорѣ дїн дїферїтеле провинцїї але монархїей асѣпра лецїї конѣпале, дїкѣтѣ — еле нїчї кѣ ворѣ а кредѣ дїн вреѣнѣ ресѣлѣтѣ дїдестѣлѣторїѣ. —

Виена. Маї. Са вїневої а прешедѣ ла о конѣрїнцѣ мїнїстерїѣлѣ, ла каре лѣарѣ парте ши архїдѣчеле Албрехт, Вїхелм ши Райнер.

Маї пѣлѣ арїстокрадї ши пропрїетарї тарї цїнѣрѣ аїчї конѣрїнцѣ пентрѣ ка сѣ факѣ злї теторїалѣ, каре сѣлѣ аштерпѣ ла локѣрїле маї дїналѣ. Деспрѣдїреа пропрїетѣдїлорѣ лорѣ дїн ле-гѣмїптеа конѣпале е пѣлѣтѣлѣ чѣлѣ маї де кѣпотенїѣ алѣ теторїалѣлї. —

— Дѣлѣ кѣм се скрїе дїн Виена дїн фѣїа офїц. „Пр. Zeit.“ се факѣ прѣгѣтїрї калѣлѣте пентрѣ о кѣлѣторїѣ маї дїделѣлѣгѣтѣ а Маї. Сале Амператѣлї дїн Цѣра злѣрѣеокѣ.

— Де интерѣнцїї францозескѣ ла кѣртеа де Виена е денѣшїтѣ Маркїсѣлѣ де Монтїер, каре се аѣлѣ дїкѣ дїн Парїсѣ. —

Венецїа. 23. Ноембре. Дела дїчетареа ресѣоїлѣлї тре-кѣтѣ пѣлѣ маї дїчетатѣ а емігра італїанїї де прїн дїверсе четѣдї де нїчї дїн Ломбардїа. Дателе австрїаче дескоперѣ злѣ пѣтерѣ де еміграцїї де 3331 вѣрѣвѣдї, дїнтре карїї сѣ ое фїе реїторѣ вѣрѣ 654, пе кѣндѣ фѣїле італїене скрїѣ, кѣ песте 45,000 фѣчорї алѣ треѣтѣ ла італїанї. Комїтетѣлѣ італїанѣ пентрѣ де а дїдемпа еміграреа дїшї естїнсе актївїтатѣ са маї престе тѣте четѣдїле венедїане, де ачѣа се зркѣ контїнцѣнтѣлѣ ачестѣ де браде вѣрѣ-вѣтешї ла пѣтерѣ аша тарѣ. —

Попорѣлѣ пѣїчї е неастѣмператѣ, дѣлѣ кѣм фѣ ши пѣлѣ акѣт, ши демѣотрѣченїле прїн театре пѣ ле маї даѣ зїтѣрїї. —

Cronica straina.

— Конїпкѣтреле полїтїче дїн а доа парте а лѣнѣї Ноембре сѣлѣ еартъ ш де о патѣрѣ дїофѣлѣтѣре де прѣнѣсѣрї греле дїн тѣтѣ прївїнцѣ. Кѣ сѣѣскрїереа пѣчїї дела Цїрїѣ сѣа дїкѣїатѣ пѣмаї о секѣїене сѣѣ злѣ капѣ алѣ історїей апѣлѣї кѣрѣторѣ, — вѣлѣ орѣ ка ши дїтрѣо карте че ар фаче злѣ тотѣ грѣсѣ; еарт де дїкѣїереа фїналѣ а кѣрцїї сѣлѣтѣлѣ дїкѣ преа департе, сѣѣ адїкѣ тѣте аратъ дїтрѣоколо, кѣткѣ ачѣеаш рѣтѣне пе апѣлѣ вїїторѣ. Кѣ алѣте кѣвїпте: ла Цїрїѣ сѣаї дїпѣлѣлїтѣ пѣмаї Австрїа кѣ Франца ши — прїн ачѣста кѣ Сардїнїа пѣ шїтїлѣ пѣлѣ кѣндѣ; еарт кѣестїїнеа чеа крїтїкѣ, перїкѣлѣсѣ, дѣрерѣсѣ, опѣїтѣлѣтѣре, фаталѣ а рѣмасѣ кѣ тотѣлѣ дескїсѣ, пѣлѣмѣрїтѣ, пѣдѣпѣкатѣ, педомолїтѣ ши кѣ дїпса револѣцїїнеа перманентѣ. Німїнї пѣшї шїте еспїка поза дїкѣрѣкѣтѣрѣ а лѣкѣрїлорѣ. Дателе посїтїве маї повѣ кѣте се чїтескѣ, п. екс. деспрѣ кѣпоскѣтѣ акѣт денѣтїре а кавалерѣлї Бѣонкампанї де реѣентѣ алѣ Італїей мїжлѣчїе, де ре-траѣереа фїтосѣлї Гарївалдї дела команда арматей, деспрѣ прѣснетеле адѣлѣрї нацїонале тотѣ дїн ачѣа парте а Італїей, деспрѣ повѣлѣ протестѣ алѣ Тосканей дїн контра орїкѣрей хотѣрѣї а вїїторѣлї конгресѣ че пѣ ар корѣонѣнде воїнцїей італїанїлорѣ, тѣте ачѣстѣа дате сѣѣ евенїментѣ сїнѣратїче се потѣ лѣа пѣмаї ка нїше фрагментѣ сѣѣ рѣнтѣрї дїн історїа зїлелорѣ пѣстрѣ, дїнтрѣ

каре пѣ ешїтї дїн старе де аѣї фѣрма нїчї злѣ фелѣ де опїнїїне кареа оѣ те конѣкѣ прїн лавїрїнтѣлѣ евенїментелорѣ. Маї дїн скѣртѣ, лѣмеа аѣлѣ прїн жѣрналѣ ши кореспондїнцѣ о мѣлѣїне де лѣкѣрїї, пѣмаї ачѣеа че дореште а шїтї, пѣ аѣлѣ нїчїдекѣм. Токма пентрѣ ачѣога дїсѣ пѣлѣкѣлѣ ехронѣлѣ е астѣзї тотѣ ашеа дїгрїжатѣ прекѣм фѣсесе дїпїнїте де рѣсѣоїѣ. Де аїчї апої зр-мѣзѣ де сїне, кѣ лѣмеа дѣ кѣ сокотѣла, кѣткѣ тѣте кѣте аѣ декѣрѣсѣ аѣ фостѣ пѣмаї мїжлѣче де а рѣсѣфла пѣлѣ дїн прїмѣ-вара вїїторѣ, кѣндѣ апої ланцѣлѣ еартъ ш ва дїчѣне дїн ноѣ.

Дїнтре ачѣстѣа дїпѣрѣїзѣрїї повѣ кѣрорѣ фашемеле дешѣрте маї пѣлѣ пе стрїкѣ декѣтѣ пе фолосескѣ, нї се кѣвїне маї вїне сѣ аштенѣтѣлѣ чева маї мѣлѣтѣ пѣмаї кѣ сѣ аѣлѣтѣлѣ тотѣдеѣлѣ фаштеле компїнїте, адѣвѣрѣлѣ кѣратѣ ши вїне еспїкатѣ.

ЦЕАРА РОМѢНЕАСКѢ ши МОЛДАВІА.

(Деспрѣ реформа конѣлѣтелорѣ австрїаче дїн Прїнцїпате.) Ла о сѣлѣ мїї сѣдїдї австрїачї — парте маї тарѣ ромѣнї — петрѣкѣторїї ши локѣїторїї дїн Прїнцїпателе, престе зна сѣлѣ шїї кѣлѣторїї дїкѣче ши дїколо дела пої прїн дѣрїле дїнтре Карпатї ши Дѣлѣре прѣсѣлѣлѣ пѣнѣмѣрѣлїе окасїлїї де дїлѣлїрїї, контакте, конфлїкте, дареавере, дївоелї ши педївоелї кѣ локѣїторїї пѣмѣл-тенї аї ачелорѣ дѣрїї, прїн зртарѣ ши о репрѣсѣлѣтѣчѣне сѣѣ кѣм се зїче протекѣїїне фортѣ деапроане прївїїтѣре дїн фаворѣа ши дїн інтересѣлѣ ачѣсторѣ фѣлѣ де сѣдїдї. Конѣлѣтеле, вице-конѣлѣтеле ши чѣле лѣлѣ органе сѣвѣрїнате ачелора сѣлѣтѣ де-тїнате дїн партеа респектївей пѣтерї ехронѣне сѣре ажлѣчереа сѣсѣ атїпсѣлїї скопѣ. Токма дїсѣ де аїчї зрѣеазлѣ неавѣратѣ, ка конѣлѣтеле дїселе сѣ вїе адѣсеа дїн контактѣ пѣлѣкѣтѣ кѣ ор-ганеле адїнїстратїве ши жѣдекѣторѣшїтї але дѣрїї. Нѣ се пѣте кредѣ кѣте ши кѣтѣ де тарї рѣле пѣрѣдѣ дїн асѣмѣнеа педїлѣ-лѣчѣрї. Анії ачѣшїтї дїн зрѣтѣ аѣ фостѣ дїн ачѣастѣ прївїнцѣ чѣї маї богатї. Ачѣога се кѣпоаште маї де апроане дїн пѣмѣрѣселе пѣлѣсорїї каре аѣ терѣсѣ дїн тїмпѣ дїн тїмпѣ пѣлѣ ла мїнїстерїѣ, дїн деселе рекламатїї маї вѣртосѣ але катѣрей котѣрѣїале дела Брашовѣ ши а грѣмїлѣлї пѣгѣлѣторѣскѣ деакѣо преѣкѣтѣ ши ре-мѣстрѣрїле жѣрналелорѣ австрїаче. Дїтрѣачѣїа есте де дїсеп-натѣ, кѣткѣ тотѣ пе атѣпчї жѣрналеле ромѣн. рїдїкѣ дїтрѣзлѣ гласѣ чѣле маї дѣрерѣсе пѣлѣсорїї ши тотѣ одѣтѣ протестѣ апрїѣ асѣ-пра пѣртѣрїї маї тѣтрорѣ конѣлѣтелорѣ. Еї, вїне баре дїкѣ чїне ва фї авѣїдѣ дѣрѣтѣ дїн мїжлѣкѣлѣ ачѣсторѣ дївїнїрїї? — Деслѣгарѣа ачѣстѣї дїнтрѣвѣлїї а інтересатѣ маї декѣрѣндѣ кїарѣ ши пе чеа дїнгѣїлѣ катѣрѣ котѣрѣїалѣ еартъ пѣ а се окѣпа прїн-цїпалїнїте, ва маї есклѣсїве кѣ треѣї дїпломатїче. Ачѣастѣ дїн-прѣїїзѣрѣе есте дѣлѣ опїнїїнеа пѣмїтѣї катѣре зна дїн каселе де фѣрпте, кѣткѣ рефѣрїнцѣле котѣрѣїале дїн Прїнцїпате сѣаї стрїкатѣ фортѣ ши кѣ маї ла зрѣтѣ пїаца Виеней са вѣзѣтѣ кон-стрїнцѣ сѣре тарѣ даѣлѣ а оа де а кѣрма дареаверїле ши а сѣв-траѣе кредїтѣлѣ дела пѣгѣлѣторїї дїн Прїнцїпате.

ФРАНЦІА. Парїсѣ, 23. Ноембре. Дїїкѣлѣтѣїле ескате дїнтре Англіа ши Франца дїн пѣпкѣлѣлѣ цїнерїї конгрѣсѣлїї аѣ адѣсѣ лѣкѣрѣлѣ ла злѣ фелїѣ де дїкорѣлѣчѣне дїнтре пѣтерї. Дѣлѣче адѣкѣ Англіа естѣрсе дела Франца апромїтерѣа, кѣ ва делѣтѣра кѣ тотѣлѣ рѣстѣзѣрѣа прїн сїлѣ а Дѣлїлорѣ італїенї кїарѣ ши кѣндѣ ар отѣрѣ конгрѣсѣлѣ о асѣмѣнеа рѣстѣзѣрѣе дїн Італїа мїжлѣчїѣ, акѣт Англіа маї адѣсѣ ши алѣтѣ прѣтїнцїїне, ка адѣкѣ Італїа мїжлѣчїѣ сѣ се дїмпрезне кѣ Пїемонтѣлѣ дѣлѣ воїнцѣ італїанї-лорѣ. Дїн каселе ачѣстѣа ши дїн маї пѣлѣ алѣтеле дескоперїте де жѣрналѣлѣ „Independenca“, каре реїстрѣзѣ обїектеле че фѣ ворѣ маї проѣїне ла конгрѣсѣ ши пѣне дїн шїрѣлѣ лорѣ ши касѣа магїтарѣ, тарша конгрѣсѣлїї сѣа кам потїкнїтѣ, фїїпдкѣ Австрїа пѣ пѣте мїстїї асѣмѣнеа аместекѣ дїн негодѣле еї інтерїѣре дїн партеа конгрѣсѣлїї, прекѣм пѣ се дївоїеште нїчї кѣ зрматѣ апро-варѣ дїн партеа Францїей а лѣї Бѣонкампанї де реѣентѣ дїн Італїа; апої прїн прѣтїнцїїїле Англіей се елѣдѣзѣ ши кондїїїеле пѣчїї дела Вїлафранка. Аша се дѣсѣ Лорѣлѣ Кѣлїей, репрѣсѣл-танѣлѣ Англіей дїн Парїсѣ ла Лондонѣ, оупе а компѣне грѣлѣ-дїле ачѣстѣа; тотѣодѣтѣ се дѣсѣ ши проїектѣлѣ францозескѣ пентрѣ десартаре пѣлѣ ва цїне конгрѣсѣлѣ. „Independenca“ зїче, кѣ лѣкѣрѣлѣ стѣ дїн фѣрте тарѣ дїкорѣдѣре ши кѣ дела прїмїїреа проїектѣлїї ачѣстѣїа дїн Лондонѣ ва демїнде сѣрѣтеа Ехронїї. Ва прїмї Англіа десартареа атѣпчїї пачѣа е асекѣратѣ, де знде пѣ, атѣпчїї остїлїтѣїїле ворѣ реїнѣне. „Taimc“ дїкѣ скрїе, кѣ дї-датѣ че порпї Л. Кѣлїей кѣ проїектѣлѣ де десартаре Англіа ши дѣде ordїне сѣ се пѣлѣ пе пїчорѣ алѣ 11 реїїментѣ де солдатї; — еарт деспрѣ Австрїа прїмїї депѣше дела Парїсѣ, кѣ еа пѣ маї вреа конгрѣсѣлѣ дѣкѣ Франца се дївоїї ка Бѣонкампанї се іа дїн пѣлѣ реѣенцѣ Італїей мїжлѣчїе, адѣкѣ кѣрма Італїей пѣлѣ ла дѣфїнїтїва констїтїїре. „Independenca“ дїкѣїе шїтїїле ачѣстѣа кѣ септїнцѣ: кѣ пѣ треѣне се фїтѣ преа оптїмїстїї, ад. се пе те-метѣлѣ ши де маї рѣѣ.

— Кѣ тѣте ачѣстѣа шїтїї де маї сѣсѣ, тотѣшї се кредѣ, кѣ конгрѣсѣлѣ пѣ се ва амѣна департе ши се пѣлѣкѣ кїарѣ ши пер-

сѡпеле денъшито, пр. к. дин партеа Англией Лор. Гранвиле, дин а Сardiniei гр. Аресе, ши Декамброа, а Францей Валевски орї Бъркенеї ши дин партеа Австрией, дъпъ кѡм креде „С. Б.“ Министрѡл постръ де екстерне графъ Рехберг, каре ши пѡне ла кале сѡпѡлїнеа негѡцелоръ сале пѡлъ ла реїпѡрѡчере дела конгресъ; каре, дъпъ кѡм се скріе, ва аве де рѡмератъ маї мѡлте мемо-ріале трѡмїсе дела маї мѡлте попоръ, дин Италия, Елвекїа, Ро-манїа, Данїмарка, Холштаїн, крештїнї дин Тързіа ши пѡлъ ши дела черкасіенї. — Тотъ акѡм се пѡбликѡ дин Елвекїа, Ценѡлъ, Харта Ехронїї дин ан. 1860, каре не контѡлѡ Церманїей тран-цеазъ дин спекѡлъ о сѡмъ де стате націонале. —

SPANIA. Цеп. командантѡл пресе армата ресвоїѡре дела Марокко Оdonea а порпїтѡ ла локѡлѡ ресвоїѡлї, знде афаръ де пре-гѡтїрї ши фортїфікрї, дѡкѡ нѡ се дѡченѡ вѡрсареа де сѡлце.

Портѡгалиа дѡкѡ вѡтѡ дѡ кортесе (адѡпанѡлѡ націоналѡ) ка ши еа се трѡмїтѡ о флотѡ ла марїнїле Марокане, спре апер-преа стрѡнїлоръ ши а сѡдїїлоръ. Дѡ спедїїа ачѡста Франца пѡ-шеште де кѡтрѡ Ориентѡ, Спанїа ши Портѡгалиа де кѡтрѡ апѡсѡлѡ Марокѡлї; ѡре нѡ кѡтѡва о факѡ ачѡста дѡ пѡтереа аїанѡїей че о аѡ дѡнтре сіне дѡ контра а орче їнїмїкѡ дѡ афаръ? —

О депешѡ телеграфїкѡ дин 26. Ноємбре дин Парїсѡ апѡлѡлѡ, кѡ Мазрїї мароканї аѡ атакатѡ фортїфікрїле спанїѡле де лѡпъ Чѡста (четате дѡтѡрїтѡ а спанїѡлїлоръ дѡ фадѡ кѡ Цїбралтарѡлѡ, кѡ портѡ); еї дѡсѡ фѡрѡ респїншї кѡ тѡрїѡ де кѡтрѡ гарнїсѡна спанїѡлѡ кѡ о пердере дѡсемпнатѡ. Спанїа авѡ 7 шорѡї ши 100 рѡпїдї. — Дѡкѡ спанїѡлїї нѡ дескѡлекасерѡ дин каѡса фѡртѡнѡсеї шѡрї ши мазрїї ши дѡченѡсерѡ атакѡлѡ.

Поста дин зрѡмъ не адѡче непорѡчїрї кѡшѡпате де фѡртѡнѡ маре не мареа де сѡдѡ ши мареа негрѡ дѡ 11. ши 12. Ноємбре. Мѡлте корѡбїї ши мѡлїї ѡменї дѡшї аѡларѡ мортѡж-тѡлѡ дѡ фѡрїа валѡрїлоръ; 4 корѡбїї австриаѡе, зпа оландїкѡ „Сї-вердїна“ се кѡфѡндарѡ кѡ тотѡлѡ ши дїнтрѡ ачѡста а сѡпнатѡ нѡмаї кѡпїтанѡлѡ, асемenea дин чеа енглеѡзѡ Мадрас скїѡлѡ нѡмаї зпѡ марѡсѡ. — Дин Венецїа сосїрѡ ла Трїестѡ транспортѡрї де мїлїїе австриакѡ. — Дин Віена се скріе, кѡ Фѡїеа леїлоръ ва ешї дѡ Віена нѡмаї дѡ лїмѡа церманѡ ши дѡ провинцїї дѡ лїмѡїле патрїей. — Деспре рекрѡтацїа по анѡлѡ 1860 се скріе, кѡ дѡ Децембре се ва їѡа дѡпїнте. — Арістокрацїа Австрией се мїшкѡ не тотѡ локѡлѡ, ка сѡ шї остѡркѡ дрепѡтѡрї маї їнтїнсе дѡ констїтѡцїїнеа че се креде кѡ се ва да попорѡлоръ, сѡлѡ про-вінцелоръ. — Жѡрн. де Аграмѡ еасѡ дѡ зѡлїкѡ кѡ проїектѡлѡ, ка сѡ се репрїмѡескѡ еарѡш лїмѡа латїнѡ де лїмѡѡ дїпломатїкѡ дѡнтре органеле маї дѡпїнте ши центѡрѡ діете, кѡ нѡмаї аша се ворѡ пѡтѡ делѡтѡра рївалїтѡїле ши фрекѡрїле дѡнтре попорѡ. Жѡрн. де Аграмѡ е ѡфіцїалѡ ши Преса віенесѡ їа прїмїтѡ про-їектѡлѡ кѡ їндїгнѡчѡне. —

Дѡ Италия прочедѡ лѡкрѡрїле тотѡ дѡпїнте, Бѡнкомпанї се прїмї де рецентѡ аѡ Италияї мїжлѡчїе ши елѡ ажѡне ла Болонїа знде фѡ прїмїтѡ кѡ маре ентѡсіастѡ. Болонїа се ва фортїфіка ши спре скопѡлѡ ачѡста се деїнтарѡ 500,000 фїор. — Гарїбалдї дѡ прокїѡшѡчѡнеа са, кѡ карешї дѡкѡпоштїнѡцѡлѡ ретраѡереа зїче кѡтрѡ їтаїенї, кѡ пѡлъ кѡндѡ се аѡлѡ нѡмаї ѡзрѡмъ де пѡмѡнтѡ їтаїанѡ сѡптѡ стрѡнїї армеле сѡ нѡ се пѡлѡ жосѡ, їтаїенїї еѡ се адѡтѡре ла Пїемонтѡ ши елѡ кѡндѡ ва чере патрїа еарѡш ва венї дѡ фѡрѡтеа лорѡ. — Итаїенїї дин Тїролѡ дѡкѡ нѡ се одїх-нескѡ; еї нїчї врѡрѡ се трѡмїтѡ репресѡжнтанцїї ла адѡпанѡа де дѡкредїндарї центѡрѡ десѡтереа леїїї комѡнале, ши цїнѡ зпа, кѡ еї се цїнѡ де Италия. — Дѡ Краковїа се скѡларѡ стѡденцїї зпї-вероїтѡцїїї дѡтокѡа ка ши чеї дин Ънгарїа ши о пѡдїрѡ асе-менеа. —

Cudjiru, in 6. Noembre 1859.

In Gazetele Transilvane — mai in tóte — curgea înainte cu vr'o cateva septemani scirea unei bande de hoti, cari cu nespusa cutediare áera la 7 óre pe culcate buji in Gavasdia, pe una crismarésa, o mai tratá si despoi. — De aci a doua di pe capitanulu pensionatu Iosifu Czintay in Rakastia, unu veteranu romanu venerandu elu omorira si jafuira, candu satulu intregu inaintea capitanului adunatu nu cutedia a lui pe banda acésta, infforatu fiindu de puscaturile cari se dau din partea hotiloru.

De atunci pene in minutulu presentu nu mai citiu nemica despre band'a acésta, care aduse tóta prefectura Orestiei in cutremuru si ne facuse una sensatiune rara. Socotescu dara ca nu va fi fara interesu, daca voi incunoscintia publicul despre sórtea malitiosiloru acestora cu atata mai vertosu, ca inimele infricosiate trebuie si odichnite.

Banda acésta precum de siguru sciú e prinsá si se afla in prin- sóre la Deva, unde curge cercetarea criminala in contra loru, pene

acuma 5 dintre ei si au cunoscutu fapta, si au si esitu afara, ca cine a datu lovitura de mórte capitanului Czintay. Prinderea bandei acestia este de a se multiemi D. actuarin din Orestia Nicolau Petco, care trimisu fiindu afara din partea prefecturei miuteni dupa intem- plata préda la Rakastia nu odichni pene in satele muntene in Banatu. Elu cu una resolutiune rara cercetá mai antaiu de unde sunt hotii, si apoi puse mana pe ei. — Bravura acésta a amploiatului acestuia ro- manu cu atata e mai demna de stimatu, cu catu ca abea a opta di dupa omorulu cap. Czintay, ucigasii lui si fusera popriti. — Cu D. actuarin Petco a fostu ca asistentia numai una patróla de gendarmi transilvani de 6 insi —

Totu acestu bravu amploiatu inainte de acésta cu 3 luni desco. peri si prinse una banda de hoti de 20 insi, ce facuse préda in Pe- treni Sebeshely, Tamasasa, Breta, si terrorisése intréga prefectura a Orestiei; la care ca comentariu numai atata adaugu, ca ce póte face unu amploiatu, care scie limba poporului si modrulu de a tracta cu densulu!!

G. B.

Р е с п и о з р и. G. P. Де рестѡ ештї рѡгатѡ, ши де апро- мїтере; центѡрѡ челе прїмїте ва фї довадѡ сѡпскріеѡреа ла постѡ; вїне е кѡндѡ пропѡшїїї маї кѡ адїнесѡлѡ ши кѡ тѡрїе де сѡлетѡ. — Деспре реформе ласѡ се ведемѡ, че вѡмѡ прїмї. Маї мѡлте нѡ вѡ пѡтемѡ дѡпѡртѡшї. — Аврѡдѡ: Вїне зїчї, дар рѡл жѡ- кѡшѡ. — Алѡа Жѡліа: Дѡ Фѡїѡ. Хеї! кѡте де ачѡстеа ар трѡвїї редїкате дѡ оїнѡлѡ нацїїнеї!!

Епока рѡдїкрїї монѡментелоръ центѡрѡ мерїте кѡтрѡ патрїѡ ши попорѡ, а фостѡ дѡ тоцїї тїпнїї ши ла тѡте попорѡле епока вѡртѡцїлоръ, а дѡфлорїїї ши а дѡлѡцїїїї лорѡ; ши кредѡмѡ, кѡ стрѡвѡнѡлѡ постѡрѡ Овідїѡ а ворѡїтѡ дїн фѡндѡлѡ кѡтѡрїї їнїмїї ѡменештї, кѡндѡ а зїсѡ:

„Ipse decor recti, facti si praemia desint,

Non movet, et gratis poenitet esse probum.“

Ius'a decóre de reptu, candu fapteї sutragї premїareã,

Natrage, ei 'ti pare reu, gratis si chiaru probu a fi.

Алѡелїѡ крѡзїндѡ чїнева дѡ немѡрїеа фѡптелоръ вѡне ш вѡзѡндѡ рекѡпѡштереа лорѡ дин партеа постерїтѡцїїї прїмеште зпѡ фелїѡ де дѡпїнтенѡ сѡлѡ челѡ нѡгїнѡ зпѡ рѡнасѡ спре а се жертѡї вїнелѡї пѡбликѡ ши фѡрѡ прѡдѡ де рѡмѡнераре тїмпоранѡ; ши Дѡмне! дар ваї! ваї! ши еарѡш ваї! де попорѡлѡ ачѡла, каре н'аре сѡлѡ арѡ преа пѡцїнїї вѡрѡвѡїї жертѡїторї центѡрѡ вїнеле лѡмїнареа ши вїїторїѡлѡ лѡї маї фѡрїчїтѡ. Дѡнтре дѡнтѡперекѡ скѡлѡвїѡ нїчї зпѡ насѡ кѡтрѡ рефѡдїѡ нѡ е; „ши прѡсте кѡвѡша лѡї ворѡ арѡнка сорѡ“ ши ва кѡдѡ вїктїмѡ дѡнтѡперекѡлѡ. Нѡ еѡ чї їсторїа зїче ачѡстеа.

А проїекта нѡ е де ажѡнсѡ, се кѡвїне се не зрѡтѡмѡ дѡ фѡпѡтѡ мѡлѡшїторїї ши рекѡпѡсѡкѡторїї кѡтрѡ реценераторїї попорѡ- рѡлѡ ши лѡцїторїї де лѡмїнѡлѡ дѡнтре елѡ. Клаїн, Шїлїкаї, Маїорѡ, Д. Лѡпѡлѡ, Лазарѡ, Ромѡнѡїаї, Марїанѡ ш. а. тоцїї ашѡтѡнтѡ рекѡ- поштїнѡцѡ дела постерїтате ши чїне е постерїтатеа лорѡ? Ної кѡ тоцїїї. Кѡ тоцїїї дарѡ се каде сѡ не дѡмїлїнїтѡ ачѡстѡ да- торїѡ. —

Вїена: Н'амѡ прїмїтѡ алѡа; веїлї ши тѡлѡ лѡтѡзреште де тѡте. — Бѡковїна: Се ва пѡблика; тѡкарѡ де амѡ прїмї ши лѡ- крѡрїї дѡмѡкѡзѡрѡторѡ, каре, трактѡндѡ нѡмаї лѡкрѡлѡ фѡрѡ атїп- черї, потѡ ведѡ лѡмїна. —

(Ва зрѡма.)

Insciintiare de Prenumeratiune

la

Gazet'a Transsilvaniei

s i F ó i ' a

pentru Minte, Inima si Literatura

dela 1. Octobře 1859 si pe sem. I. an. 1860.

Прѡдѡлѡ прѡнѡшѡ. еѡге не сем. 5 ф., не 3 лѡпї 2 ф. 50 кр. дѡ- лѡзпѡтрѡлѡ монѡрхїей, 2 фр. 25 кр. не локѡ дѡ Брашовѡ ши 3 ф. 68 кр. м. а. дѡ цѡрїле дин афарѡ.

Скрїсѡрїле се прїмѡескѡ нѡмаї фѡрѡкате. Адреселе се фїе акѡзратѡ нѡсе ши пошта дин зрѡмъ асемenea. Се пѡте прѡнѡшѡра не ла поште ши прїн 00. DD. кореспондѡнцїї.

Р е д а к ѡ и ѡ н е а.

Redactorș p̄c̄sn̄sz̄cl̄p̄s̄

ІАКѡБѢ МѢРЕШІАНѢ.

Edițiunea: cu tinarișã la

IOANNE GOETT.